



Онсиор™
(робенакоксиб)

Вдохновляет на движение

Помощь в облегчении боли,
позволяющая домашним питомцам
вернуться к своим любимым занятиям ^{1,2,3}

Elanco

Все отпечатки лап животных и прочие изображения были выполнены с использованием безвредной для животных краски.



Авторы производства: Гектор и Брюс. Подвижность благодаря Онсиор™ (робенакоксиб)

Помогите вашим питомцам облегчить боль и жить полноценной жизнью.

Препарат Онсиор™ достигает максимальной концентрации через 30 минут после применения и начинает действовать.* Онсиор™ предназначен для лечения боли и воспаления, связанных с хирургическим вмешательством и скелетно-мышечными заболеваниями как у кошек, так и у собак.

Период полувыведения препарата составляет 72 минуты у собак и 102 – у кошек.* Онсиор™ действует при этом в очаге воспаления, способствуя облегчению боли именно там, где это необходимо.¹¹ Препарат Онсиор™ выпускается в виде раствора для инъекций, а также в виде таблеток, предназначенных для применения один раз в сутки.*

* В соответствии с актуальной инструкцией на препарат Онсиор™ таблетки.



Брюс
Возраст: 2 года

Гектор
Возраст: 8 лет



МЕНЕНИЕМ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ

Боль...

...вызывает беспокойство

Независимо от источника, боль при отсутствии лечения может значительно омрачать жизнь вашего питомца.



...отмечается довольно часто

Согласно оценкам ветеринарных врачей остеоартритом (ОА) страдают 20% собак.⁴

20% 



...не всегда бывает очевидной

Поведенческие признаки могут

- Быть едва различимыми.
- Проявляться постепенно.
- По ошибке быть отнесены к другим причинам (например, замедление движений на фоне старения).
- Различаться в зависимости от возраста, вида, породы, индивидуального темперамента и окружающих условий.

ИМЕЮТСЯ ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ. ПЕРЕД ПРИ

Выявление, лечение и контроль боли

На что следует обращать внимание.

- Уменьшение или отсутствие обычных особенностей поведения.
- Появление новых особенностей поведения.

Наблюдение за животным является основой при лечении как острой, так и хронической боли.

Острая боль

Наблюдение и лечение до исчезновения боли.

Хроническая боль

Постоянное наблюдение и лечение.

Используйте доступные вам инструменты.

Множественная и надежная оценка и мониторинг боли у собак и кошек может представлять собой весьма сложную задачу, но сейчас появилось несколько инструментов, предназначенных для оценки боли.⁵

Обратите внимание на Ливерпульскую шкалу оценки остеоартрита у собак (Liverpool Osteoarthritis in Dogs, LOAD).^{6,7,8}

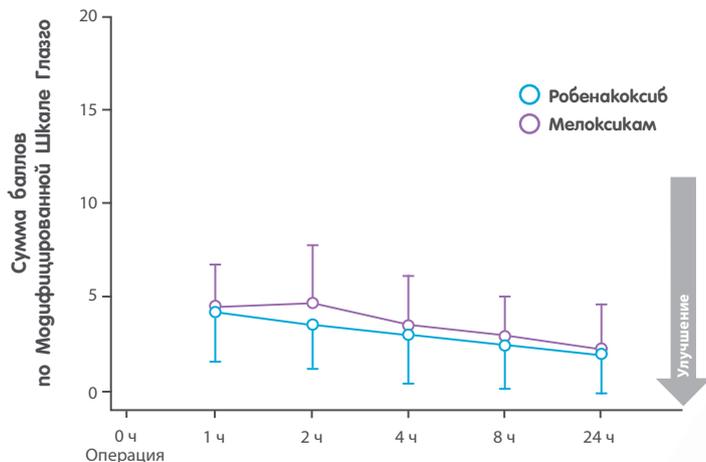
- Разработана для оценки заболеваний суставов у собак, таких как ОА.
- Один из наиболее всесторонне валидированных инструментов для проведения оценки ОА у собак в клинической практике.
- Разработана Ливерпульским университетом и лицензирована исключительно компанией «Эланко».

Более подробную информацию Вы можете получить у своего представителя компании «Эланко Рус».



Необходимые показатели во время оперативных вмешательств

Ортопедические операции у собак:
оценка первичных конечных точек эффективности, проводимая врачом³



- **Критерии включения:** любая порода; возраст ≥ 6 недель; 2,5–80 кг
- **Группы:** 2,0 мг/кг робенакоксиба (n = 97)
0,2 мг/кг мелоксикама (n = 43)

В ближайший послеоперационный период надлежащий контроль боли отмечался как в группе применения робенакоксиба, так в группе применения мелоксикама.

Время после экстубации

Модифицированная Шкала Глазго состоит из частей А, С и D Шкалы Оценки Боли Глазго (оценка боли во время нахождения в питомнике, реакция на пальпацию в участках, соседствующих с раной, а также общая оценка). Часть В была исключена из оценки, так как проведение оценки подвижности на ранних этапах было невозможным во всех случаях из-за характера проводимых операций.

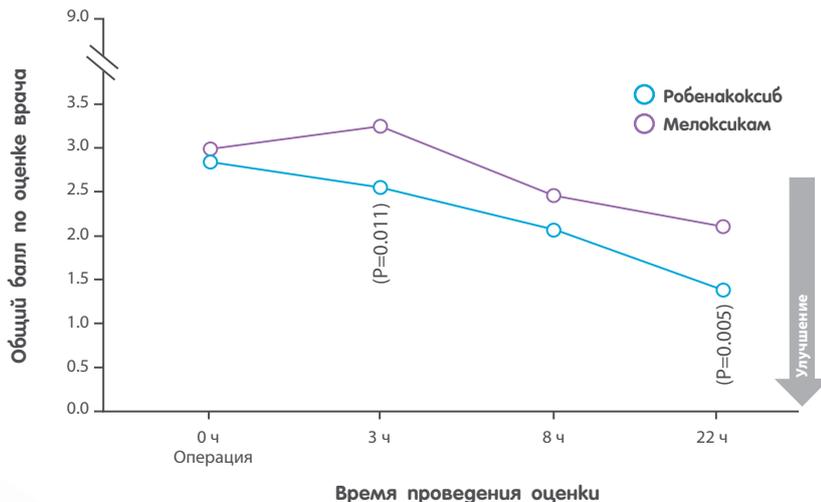
Максимальный балл = 20.

Чем ниже балл, тем более комфортно чувствует себя животное.

- Проспективные многоцентровые рандомизированные слепые исследования с параллельно-групповым дизайном
- Сравнение инъекций раствора робенакоксиба с инъекциями мелоксикама

- Однократные подкожные инъекции перед оперативным вмешательством (непосредственно перед индукцией анестезии)
- Краткий обзор результатов, полученных за 24-часовой послеоперационный период

Операции на мягких тканях или ортопедические операции у кошек: оценка первичных конечных точек эффективности, проводимая врачом?



- **Критерии включения:** любая порода; возраст ≥ 6 недель; 2,5–12 кг
- **Группы:** 2,0 мг/кг робенакоксиба (n = 67)
0,3 мг/кг мелоксикама (n = 29)

В ближайший послеоперационный период применение робенакоксиба характеризовалось существенно более высокими показателями по улучшению состояния по сравнению с мелоксикамом.

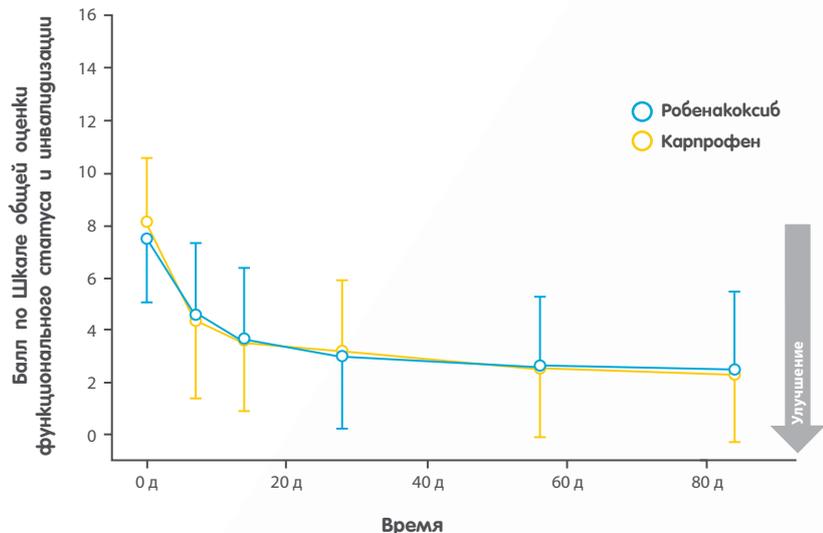
Общий балл по оценке врача представляет собой сумму баллов, полученных при оценке позы, поведения и боли при пальпации.

Максимальный балл = 9,0.

Чем ниже балл, тем более комфортно чувствует себя животное.

Ожидаемые показатели при лечении скелетно-мышечных заболеваний

Остеоартрит у собак:
оценка первичных конечных точек эффективности, проводимая врачом¹



- **Критерии включения:** любая порода; возраст ≥ 6 недель; 2,5–80 кг
- **Группы:** 1,0–2,0 мг/кг робенакоксиба (n = 125)
2,0–4,0 мг/кг карпрофена (n = 63)

Облегчение острой боли и воспаления, связанных с хроническим остеоартритом, обеспечивалось как при применении робенакоксиба, так и карпрофена.

Балл по Шкале общей оценки функционального статуса и инвалидизации представляет собой сумму баллов, полученных при оценке в положении стоя, хромоты при ходьбе, хромоты во время бега, готовности поднять противоположную лапу и боли при пальпации / подвижности.

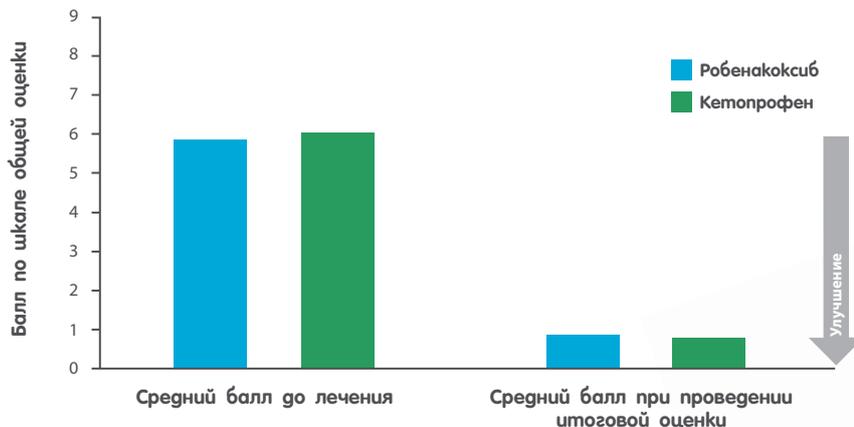
Максимальный балл = 16.

Чем ниже балл, тем более комфортно чувствует себя животное.

- Проспективные многоцентровые рандомизированные слепые исследования с параллельно-групповым дизайном
- Сравнение результатов, полученных при применении робенакоксиба и референтного препарата

- Ежедневное пероральное применение таблеток
- Оценки, проводимые как врачом, так и владельцем

Острые скелетно-мышечные расстройства у кошек: оценка первичных конечных точек эффективности, проводимая врачом²



- **Критерии включения:** любая порода; возраст ≥ 6 недель; 2,5–12 кг
- **Группы:** 1,0 мг/кг робенакоксиба, один раз в сутки (n = 56)
1,0 мг/кг кетопрофена (n = 48)

Облегчение острой боли и воспаления, связанных со скелетно-мышечными расстройствами, обеспечивалось как при применении робенакоксиба, так и кетопрофена (снижение балла по шкале общей оценки >85% в течение 5 дней).

Балл по Шкале общей оценки представляет собой сумму баллов, полученных при оценке боли, воспаления и подвижности.

Максимальный балл = 9.

Чем ниже балл, тем более комфортно чувствует себя животное.



Простой в применении препарат, доступный в двух формах выпуска *

Онсиор™ (робенакоксиб) 20 мг/мл Раствор для инъекций

- Одинаковая дозировка (2,0 мг/кг или 0,1 мл/кг) как для кошек, так и для собак.
- Предназначен для подкожного введения.
- Флакон для многократного применения, содержащий 20 мл раствора.



Онсиор™ (робенакоксиб) 6 мг Таблетки для кошек

- Таблетки небольшого размера с хорошей поедаемостью.¹⁰
- Таблетки, предназначенные для применения по схеме один раз в сутки в дозировке от 1,0 мг/кг до 2,4 мг/кг.



Онсиор™ (робенакоксиб) 5 и 40 мг Таблетки для собак

- Таблетки оптимального размера с ароматом говядины.
- Предназначены для перорального применения один раз в сутки в дозировке от 1,0 мг/кг до 2,0 мг/кг.



¹⁰ Экспертная группа по кошачьим Консультативного бюро по кошачьим (FAB) присудила препарату Онсиор™ премию "Easy to Give" (Простое применение). Данной премией награждается продукция, обладающая привлекательными и аппетитными для животного свойствами или характеризующаяся более легким и простым применением у кошек, что существенно облегчает жизнь ветеринарам, владельцам, а также самим кошкам.

* В соответствии с актуальными инструкциями на препарат Онсиор™ таблетки и Онсиор™ раствор для инъекций.

С уверенностью назначайте препарат Онсиор™

- НПВП, предназначенный как для собак, так и для кошек.
- Помощь в облегчении боли и снятии воспаления, связанных с рядом заболеваний.
- Простые в применении ароматизированные таблетки для перорального применения.
- Раствор для инъекций, предназначенный и для кошек, и для собак, выпускается во флаконе для многократного применения.
- Достигает максимальной концентрации через 30 минут после применения, выводится из кровотока, продолжая действовать в очаге воспаления.¹¹

* В соответствии с актуальной инструкцией на препарат Онсиор™ таблетки.



МЕНЕНИЕМ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ

Литература

1. Reymond, N., Speranza, C., Gruet, P., et al. 2011. "Robenacoxib vs. carprofen for the treatment of canine osteoarthritis; a randomized, noninferiority clinical trial." *J. Vet. Pharmacol. Ther.* 35.2: 175-183.
2. Giraudel, J.M., Gruet, P., Alexander, D.G., et al. 2010. "Evaluation of orally administered robenacoxib versus ketoprofen for treatment of acute pain and inflammation associated with musculoskeletal disorders in cats." *Am. J. Vet. Res.* 71.7: 710-719.
3. Gruet, P., Seewald, W. and King, J. 2011. "Evaluation of subcutaneous and oral administration of robenacoxib and meloxicam for the treatment of acute pain and inflammation associated with orthopedic surgery in dogs." *Amer. J. Vet. Res.* 72.2: 184-193.
4. Innes, J.F. et al. 2010 "Review of the safety and efficacy of long-term NSAID use in the treatment of canine osteoarthritis". *Veterinary Record* 166, 226-230/
5. Colorado State University. 2006. "Feline acute pain scale." https://csuanimalcancercenter.org/assets/files/csu_acute_pain_scale_feline.pdf. Accessed 15 May 2017.
6. Walton, M., Cowderoy, E., Lascelles, D., et al. 2013. "Evaluation of construct and criterion validity for the 'Liverpool Osteoarthritis in Dogs' (LOAD) clinical metrology instrument and comparison to two other instruments." *PLoS One.* 8.3: e58125. Doi:10.1371/journal.pone.0058125.
7. Muller, C., Gaines, B., Gruen, M., et al. 2016. "Evaluation of clinical metrology instrument in dogs with osteoarthritis." *J. Vet. Int. Med.* 30.3: 836-846.
8. Hercock, C., Pinchbeck, G., Giejda, A., et al. 2009. "Validation of a client-based clinical metrology instrument for the evaluation of canine elbow osteoarthritis." *J. Small Anim. Pract.* 50.6: 266-271.
9. Kamata M., King JN., et al. 2012; 193; 114-18.
10. www.icatcare.org/vets
11. Pelligand L. et al. Pharmacokinetic/pharmacodynamic modeling of robenacoxib in a feline tissue cage model of inflammation. *Journal of Veterinary Pharmacology and Therapeutics* 2011; 35(1): 19-32.

Данные приведены в соответствии с актуальной инструкцией по применению препарата.

ООО «Эланко Рус»
123112, Москва, Пресненская наб., 10 А
Тел.: +7 495 258 52 02. Факс: +7 495 258 53 03
Info_cis@elanco.com / www.elanco.ru